### Redenschafts-Bericht

der

## DORPATER BANK

für das Jahr 1877.

Der Gesammtumsatz der Dorpater Bank im verflossenen neunten Jahre ihres Bestehens beträgt nach dem Hauptbuche Rbl. 31,870,292 27 Cop. gegen Rbl. 30,282,527 23 Cop. im vorigen Jahre, und der aus den Geschäften des Jahres 1877 erzielte Reingewinn Rbl. 28,552 37 Cop. gegen Rbl. 15,861 06 Cop. im Jahre vorher.

Anlangend die einzelnen Zweige der Bankthätigkeit, so betrug:

der Cassenumsatz	Rbl.	14,181,911	71 (	Cop.	gegen	Rbl.	$13,\!899,\!881$	96	Cop.	im	vorigen	Jahre,
der Umsatz im Giro-Verkehr	77	2,030,839	63	11	11	17	2,997,610	21	17	31	*1	77
der Umsatz mit anderen Städten	77	5,106,253 6	33	77	19	11	4,576,332	20	17	"	**	77
der Umsatz in Werthpapieren	**	1,254,830 2	90	11	73	12	1,816,092	46	11	19	77	71
Einlagen wurden der Bank übergeben	11	1,573,412 -	_	17	17	77	1,393,235	_	**	"	77	יל
Darlehen wurden ertheilt	77	1,332,307 6	4	13	77	17	1,105,182	91	17	,,	,,	77
Wechsel wurden discontirt	11	1,256,994 8	33	11	לד	1)	1,159,764	68	11	••	71	17

Im Speciellen schliessen die einzelnen Branchen der Bankthätigkeit im Jahre 1877 nach den Hauptcontis ab, wie folgt:

#### l. Cassa.

Laut Bilanz vom 31. December 1876 betrug der Cassenbestand	86 Cop.
Im Laufe des Jahres 1877 flossen im Ganzen zur Casse der Bank , 7,078,256	78 "
Rbl. 7,188,425	64 Cop.
und gingen dagegen aus	93 ,,
sodass am 31. December 1877 als Cassenbestand verbleiben Rbl. 84,770	71 Cop.

# 11. Einlagen.

Laut Bilanz vom 31. December 1876 betrug die Summe der Einlagen Im Laufe des Jahres 1877 wurden eingezahlt:	Rbl.	306,782	Cop.
auf Kündigung	Rbl.	1,573,412 1,880,194	— " — Сор.
und wurden dagegen zurückgezahlt:       auf Kündigung        Rbl. 232,744 — Cop.         " Termin        " 1,299,930 — "         sodass am 31. December 1877 verbleiben         und zwar: für alle Zeit unkündbar        Rbl. 10,275 — Cop.         auf Kündigung        " 7,578 — "         " Termin        " 329,667 — "         Rbl. 347,520 — Cop.	Rbl.	1,532,674 347,520	" Cop.
III. Darlehen.			
Laut Bilanz vom 31. December 1876 war der ausstehende Betrag	RbI.	865,105	27 Cop.
" " Waaren . " 270 — " hypoth, Obligat. " 12,544 — "	.,, Rbl.	1,332,307 2,197,412	64 " 91 Cop.
Von vorstehender Summe wurden zurückgezahlt:  Darlehen gegen Worthpapiere Rbl. 1,247,002 84 Cop.  "Waaren	<u></u> Rbl.	1,264,282 933,130	84 " 07 Cop.
Dieser Betrag vertheilt sich auf:   Darlehen gegen Wertbpapiere   Rbl.   906,606   07 Cop.			
IV. Giro-,Verkehr.			
Laut Bilanz vom 31. December 1876 verblieb den Giro-Interessenten ein Guthaben von Im Laufe des Jahres 1877 wurden eingezahlt	Rbl.	1,428,252 1,043,796 2,472,049	78 Cop. 94 ", 72 Cop.
und dagegen zurückgefordert	Rbl.	987,042 1,485,007	69 ,, 03 Cop.
V. Wechsel-Disconto.			
Laut Bilanz vom 31. December 1876 verblieben im Portefeuille	11	571,792 1,256,994	82 Cop.
davon wurden bis zum Schluss des Jahres eineassirt . 1841 Stück für und verbleiben demnach am 31. December 1877 im Portefeuille 652 Stück für	11	1,828,787 1,143,980 684,807	65 Cop. 43 ,, 22 Cop.

## VI. Werthpapiere.

	ac. Act tuhaktere:	
a.	Laut Bilanz vom 31. December 1876 befanden sich Werthpapiere im Eigenthum der Bank für	Rbl. 59,097 35 Cop.
	Im Laufe des Jahres 1877 wurden für Rechnung der Bank angekauft:	· Solver on Sep.
	Rbl. 232,900. — Livländische Pfandbriefe Rbl. 230,803 25 Cop.	
	, 129,800. — Tresorscheine , 129,800 — ,	
	" 44,200. — Estländische Pfandbriefe . " 42,930 — "	
	" 37,150. — Reichsbankbillete I., III., III. Em. " 35,334 — "	
	, 17,500. — Inscriptionen , 16,157 50 ,	
	7,900. — Prämien-Obligationen I. u. II. Em. , 16,012 — , Thir. 4,000. — Eisenbahn-Obligationen , 4,868 — ,	,, 475,904 75 ,,
	Rbl. 469,450. — und Thlr. 4000. —	
	Von diesen Werthpapieren wurden im Laufe des Jahres 1877 wieder verkauft	Rbl. 535,002 10 Cop.
	und begeben:	
•	Rbl. 221,500. — Livländische Pfandbriefe Rbl. 220,296 25 Cop.	
	" 130,100. — Tresorscheine " 130,100 — "	
	, 43,300. — Estländische Pfandbriefe , 42,305 50 ,	
	, 29,350. — Reichsbankbillete , 28,356 50 ,	
	" 12,000. — Inscriptionen " 11,095 — " 10,705 50	
	" 9,600. — Prämien-Obligationen " 19,705 50 "	
	,, 3,300. — Metalliques	
	Rbl. 449,150. — u. Thlr. 4,800. — im Ganzen für Rbl. 460,739 70 Cop.	
	abzüglich des dabei erzielten, dem Gewinn-Conto zu-	
	geschriebenen Agio, welches sich vertheilt auf:	
	Livlandische Pfandbriefe mit Rbl. 1,290 40 Cop.	•
	Pramien-Obligationen . " " 596 50 "	
	Reichsbankbillete ,, ,, 480 50 ,,	
	Inscriptionen , , 365 — ,	
	Estländische Pfandbriefe " " 294 — "	177 170 00
	Eisenbahn-Obligationen " " 260 70 " " 3,287 10 "	
	Es verbleiben demnach am 31. December 1877 im Eigenthum der Bank für:	Rbl. 77,549 50 Cop.
	und zwar:	
	Rbl. 30,100. — Livländische Pfandbriefe à 100 für Rbl. 30,100 — Cop.	
	,, 18,400. — Reichsbankbillete I., II., III. Em.	
	$\frac{3}{93}\frac{93}{2}$ u. $94\frac{1}{2}$ , , , 17,316 — , , 9,000. — Inscriptionen 6% u. 5% Anl.	
	à 110 n. 95	
	5 900 — Estländischa Pfandbriafa à 961/ 5.692 50	
	" 500. — Prämien-Obligationen I. u. II.	
	Em. à 221	
	" 250. — Tresorscheine à 100 " " 250 — "	
	Thir. 6,000. — Jeletz-Orel Obligat.)	
	, 2,900. — Kursk-Kiew ,,	
	, 2,000. — Ribinsk I. Em. , 1000 — Binskelt Manachanak à 100	
	" 1,000. — Rjäschsk - Morschansk \ à 106 " " 14,310 — "	
	Obligationen   ,, 800, — Moskau-Smolensk Obl. }	
	SOO Charlow Agow	
	Rbl. 64,150. — u. Thir. 13,500. — für zusammen Rbl. 77,549 50 Cop.	•
1.		7) 4 K   4 A T
b.	Laut Bilanz vom 31. December 1876 verblieben als in Commission gegeben.	Rbl. 154,667 — Cop.
	Im Laufe des Jahres 1877 kamen Werthpapiere hinzu für	$\frac{159,122}{20000000000000000000000000000000000$
	non malakana Dakasas Italia (133 - 133 - 1086) italia	Rbl. 313,789 — Cop.
	von welchem Betrage bis zum Schlusse des Jahres 1877 realisirt wurden	<u>" 159,063 75 "</u>
	sodass am 31. December 1877 verbleiben	Rbl. 154,725 25 Cop.

# ЛИФЛЯНДСКІЯ

# ГУБЕРНСКІЯ ВЪЛОМОСТИ.

POAT XXVI.

Лифлиндскія Губорнскія Відомости выходять 3 раза въ неділю по Поледільникамь, Середамь и Пятинцамь.
Ціна за годовое изданіс . . . 3 руб.
Съ пересмикою по почті . . . 5 Съ доставною на домъ . . . 4 ,, Подписка принимеется въ Редакціи еккъ Вѣдомостей въ вамкъ.



Частным объявленія для напечатанія принимаются въ Лизляндской Еу-бериской Типогразів смедневно, за нежаюченість воскресных в празд-начныхъ дней, отъ 7 часовъ утра до 7 часовъ по полудни. Плата за частным объявленія:

ва строку въ одинъ столбецъ 6 кон. за строку въ два столбца . 12 "

Bribat-Annoncen werden in ber Goubernements-Dopographie täglich, mit Ausnahme ber Sonn- und hohen Festage, bon 7 Uhr Morgens bis 7 Uhr Abends entgegengenommen.
Der Breis sur Pribat-Inserate beträgt:
für bie einsache Beile 6 Rop.
für bte doppelte Beile 12 ,,

# Livlandische Gouvernements=Zeitung.

XXVI. Zahrgang.

Иятница 21. Апрыля. — Freitag 21. April.

### Оффиціальная Часть. Officieller Theil.

#### Общій Отавав. Allgemeine Abtheilung.

Прусскій подданный Фридрикъ Рудольфъ объявият, что выданный ему въ гор. Ригъ паспортъ на жительство въ имперіи, отъ 22. Сентября 1877 года за № 4150, потерянъ, а потому Лифияндскимъ Губернаторомъ предписывается всёмъ городскимъ и замскимъ полицейскимъ мъстамъ, представить ему означенный паспортъ, если оный будетъ найденъ, съ неправильно присвоившимъ же себъ этотъ паспортъ предъявителемъ поступить по закону.

Рига, 11. Апраля 1878 г. **№** 2902. Da ber preußische Unterthan Friedrich Rudolph bie Anzeige gemacht hat, baß ihm bas in Riga d. d. 22. September 1877, sab Nr. 4150, ertheilte Aufenthaltsbillet abhanden getommen, fo werden sammtliche Stadt- und Landpolizeibehörden vom Livlandischen Gouverneur hierdurch beauftragt, ihm den ermahnten Bag im Auffindungsfalle einzusenden, mit dem etwaigen falfchlichen Broducenten Diefer Legitimation aber nach Borfchrift ber Befete zu verfahren. Mr. 2902.

Riga, ben 11. April 1878.

#### МВстный Отдвав. Locale Abtheilung.

По докладъ Августъйшей покровительницъ Попечительствъ для пособія нуждающимся семействамъ воиновъ о томъ, что члены Ражской городской гвардіи и Рижскаго півческаго общества "Liederkranz", обходомъ г. Раги, собради въ пользу Лифляндскаго Губерискаго Попечительства 4602 руб. 97 коп., Государыня Императрица соизволила повельть: благодарить отъ Имени Ев Величества означенныя учрежденія за принимаемое ими участіе въ двив помощи терпащихъ нужду семействамъ воиновъ.

О таковомъ Высочайшемъ повелёнія Лифляндскій Губернаторъ объявляеть во всеобщее свъдъніе. **№** 2989.

Nachbem der Erhabenen Beschützerin ber Cu= ratorien zur Unterstützung der nothleidenden Familien ber Rrieger unterlegt worden, daß die Glieder ber Migaschen Stadtgarde und des Rigaschen Gesang-vereins "Liederfranz" durch eine Hauscollecte in Riga 4602 Rbl. 97 Rop. jum Besten des Livl. Gouvernements. Curatoriums eingefammelt haben, bat Ihre Majestät bie Raiferin zu befehlen geruht: im Namen Ihrer Majestät ben genannten Instituten für ihre Betheiligung an ber Sache ber Unterstützung der nothleidenden Familien ber Rrieger ju banten.

Solcher Allerhöchste Wille wird vom Livlanbischen Gouverneur desmittelft zur allgemeinen Renntniß gebracht. Rr. 2989. Renntniß gebracht.

Г-жа Томсъ-Зассенгооъ вручила Лифляндскому Губернатору 196 руб. 10 коп. въ пользу раненыхъ и больныхъ воиновъ, вырученные благотворительнымъ предпріатіемъ, устроеннымъ владвацемъ имбија Ульпишъ и ивкоторыми дамами изъ соседства. Сверхъ того доставлены Губернатору пожертвованные коллежскимъ совътникомъ И. Колосовымъ 10 руб. на пріобрътеніе и сооруженіе океанскихъ крейсеровъ.

Передавъ первую сумну въ Рижскій Дамскій Комитетъ Общества Краснаго Креста п принявъ посятдиюю для обращенія по назначенію, Лифляндскій Губернаторъ считаетъ долгомъ довести объ этомъ до всеобщаго свъдънія.

Frau Thoms-Sassenhof hat dem Livländischen Gouverneur 196 Rbl. 10 Kop. zu Gunften ber verwundeten und franken Krieger überbracht, als Ertrag eines von ber Gutsherrschaft von Ulpisch und mehren Damen der Nachbarschaft veranstal-teten wohlthätigen Unternehmens. Außerdem find bem Gouverneur von dem Collegienrath 3. Rolossow 10 Mbl. als Darbringung zur Ausrüftung von Kreugerschiffen jugegangen.

Nachbem die erstgenannte Summe bem Rigaichen Damen-Comité ber Gefellichaft bes Rothen Rreuges übergeben, bie lette aber zur seinerzeitigen Beförderung wohin gehörig in Affervation genommen worden, halt ber Livlandifche Gouverneur es für seine Pflicht, Solches zur allgemeinen Renntniß zu bringen. Rr. 2990. Renntniß zu bringen.

Лиоляндское мъстное Управление Общества попеченія о раненыхъ и больныхъ воинахъ покорнъйше просить членовъ сказаннаго Общества пожадовать на

#### годичное мъстное общее собраніе

имъющее быть въ воспресенье 30. сего Апръля, въ 1 часъ дня, въ верхней залъ Рижскаго замка.

На участіе въ общемъ собравім имфютъ право члены Общества всёхъ поименованій и обоихъ половъ.

Die Livländische Local-Berwaltung bes Bereins jur Pflege verwundeter und franter Krieger ladet hiermit die Mitglieder des ermähnten Bereins

#### jährlichen Generalversammlung

ein, welche am Sonntag den 30. April 1878, um 1 Uhr Nachmittags, in bem oberen Saale bes Rigaschen Schlosses stattfinden foll.

Bur Theilnahme an diefer Generalversammlung find die Bereinsmitglieder sammtlicher Rategorien und beider Beschlechter berechtigt.

Лифляндское Губернское по воинской повинности присутствіе доводить симъ до всеобщаго свъдънія вижесльдующее циркулярное предложение Министерства Внутренникъ Дфлъ, отъ 3. Априля 1878 г. за № 21, въ господину Губернатору: Однимъ изъ Губернаторовъ возбуждень вопрось о томъ, какъ поступеть съ ратниками изъ льготныхъ 1. разряда, если таковые, по Высочайшему повельнію, будуть освобождены при призывъ ополчени отъ поступленія на службу, — которые явятся не по місту приписки, а по місту временваго пребыванія своего во время объявленія Высочайшаго поведвиія о формированія оподченія (ст. 6 Инстр. о поряд. призыва ратниковъ) и заявить при этомъ право свое на выготу 1. разряда.

Всявдствіе сего Министерство Внутреннихъ Двяъ, согласно отзыва Военнаго Министерства, признаетъ необходимымъ разъяснить, что, при упомянутыхъ обстоятельствахъ, изъ ратниковъ, которые, явясь къ призыву не по мъсту жительства, а по мъсту временнаго пребыванія, заявять о правъ своемь на выготу 1. разряда, тъ лишь могутъ признаваться таними, которые представять удостовъренія подлежащаго учрежденія, что действительно семейное ихъ положеніе, во время призыва, даетъ право на льготу 1. разряда; въ противномъ же случав српаченныя лица будутъ приниматься на службу наравив съ безльготными, такъ какъ присутствіе по воинской повинности не будеть имъть никакихъ средствъ къ повъркъ правильности такихъ появланій.

Won ber Livlandischen Gouvernements-Wehrpflicht. Commission wird nachstehende an ben Berrn Souverneur gerichtete Circulair-Vorschrift bes Ministerii des Innern vom 3. April 1878 sub Nr. 21 zur allgemeinen Kenntniß gebracht:

Bon einem Gouverneur ift bie Frage angeregt, wie mit ben Wehrmannern aus ben Bergunstigten ber 1. Kategorie zu verfahren fei - wenn folche auf Allerhochsten Befehl bei ber Ginberufung ber Landwehr vom Eintritt in ben Dienst befreit werden follen, - welche nicht am Ort ihrer Anschreibung, sondern am Ort ihres geit-weiligen Aufenthalis, mo ste der Allerhochste Befehl über die Formirung der Landwehr antrifft, (Art. 6 der Instruction über den Modus der Einberufung der Wehrmanner) erscheinen und da-bei zugleich ihr Anrecht auf die Bergunstigung der 1. Kategorie verlautbaren.

In Folge beffen hat bas Ministerium bes Innern, nach Uebereinstimmung mit dem Kriegs-Ministerium, es für nothwendig befunden zu erläutern, daß bei obermähnten Umständen von den Wehrmannern, welche bei ber Einberufung nicht am Ort ihrer Anschreibung, sondern am Ort ihres zeitweiligen Anfenthalts erscheinen und dabei ihr Accht auf die Bergünstigung der ersten Kategorie anzeigen, nur Diejenigen als solche anerkannt werden fonnen, welche Bescheinigungen ber betreffenden Justitution barüber vorstellen, daß ihre Familienverhaltniffe ihnen wirklich zur Beit ber Ginberufung ein Recht auf Bergunstigung ber 1. Kategorie geben, widrigenfalls Die erwähnten Berfonen gleich den Unvergunstigten jum Dienst empfangen werden muffen, da die Wehrpflicht-Commission gar feine anderen Mittel jur Feststellung ber Richtigfeit ihrer Angaben hat.

In Anlag beffen, daß unbekannten Leuten eine Partie Gisendrath (40 Bub) unter verbächtigen Umftänden unter Ucxfüll abgenommen worden ist und die Bermuthung nahe liegt, daß folches ge-ftoblen worden ift, werden hierdurch die refp. Gigenthumer aufgeforbert, sich binnen 6 Wochen a dato bet bem Rigafchen Ordnungsgerichte zu melben, wibrigenfalls mit bem Effenbrath in gesetzlich vorgeschriebener Beife verfahren werden wird.

Riga-Ordnungsgericht, ben 6. April 1878.

Въ Рижской Губериской Почтовой Конторъ вскрыты, на основания 92 статьи временныхъ постановленій по почтовой части, пижеслідующія обратныя посылки.

.Уў по поряд∙		Время	ло по полу- чательск		Въсъ.	Объявя.	цвеност.	Что оказалось по вскрытіи.	Куда пере дапо ока- завіпессі въ посылі
<u>.</u>		.0	книгв.		Φ.	÷ — լ բ	1	= <sub>1</sub>	въ посыз
-		l878 г <b>.</b>			T	_	Ī		
1	15.	Марта	<del> </del> -	Гердзелю въ Велиніе Луки	1	1		Небольшая пачка шерстя-	
	4 20			Total Transport	1	4	,	HEAT HETOEP.	
	15.		_	Либу въ Полтаву	1 1	1	i	- 2 книги.	
ð	15.	כל	-	Сиверсену (перагобрать	· 1	1		Простыя кружева и кусокъ бълаго коленкору.	ļ
4	15.		_		10	10	ļ	Деревянная трубка съ чебу-	
•	10.	ກ		Heoropeano DE Managhin		1		комъ, 2 локтя чернаго	
					-			сувна, 3 бумажныя ру-	l I
			-					башки, 2 холщевыхъ под-	
Ì				•				штанниковъ , 1 куртка,	
								4 носовыхъ платка, 2	
i								пачки табаку, ящикъ па-	
							ĺ	пиросъ, 2 пары шерстя-	
								ныхъ носковъ, мотокъ	
	4 P		Į	ф P	4	4		персти и 30 коп. денегъ.	
ə	15.	"	<u> </u>	Фитингофу въ Руснъ	1	1		Нъсколько листовъ бланокъ	
ام	15.			Илани пл. Попоря	1	6		для частныхъ книгъ.	!
	15. 15.	7)	_	Икену въ Исковъ Бергу въ Вольмаръ	2	9		Вышиванье на подушку.	
1	Lυ.	<b>7</b> 1		Pobil on Doughable	"	0		3 поношенныя бумажныя рубашки.	
اع	15.			Мантейфелю въ Вейсен-	. 2	2		ручанки. 1 нъмецкая книга.	
		2)		штейнъ		-		V mynestan annean 11 s	
9	15.	40		Шульцу въ Ярославль	1	:	50	1 нъмецвій календарь.	
	<b>15</b> .	97 79	! —	Брекеру изъ заграницы	1	_	_	1 въмецкая книга.	
- 1	15.	n n		Бухгейну изъ заграниды	2			30 пъмецкихъ внижекъ.	
2	15.	7)	-	Карлевицъ въ Дерптъ	3	3		11 нъмециихъ журналовъ.	
	15.	'n		Штумперу въ Деритъ	2	1		1 ивмецкая книга.	
	15.	"	<del></del>	Бергу въ Деритъ	3	2	—	1 геологическая карта.	
5	15.	71		Брему въ Деритъ	1	4		12 фотографическихъ карто-	
				. +		أم		Yerb.	
	15.	ກ		Амелунгу въ Дерптъ	8	1		Жестянка съ содою.	
	15.	ກ	i —	Шульману въ СПетербургъ	8	4	—	Фотографическая карточка.	
이	15.	ກ		Гартману въ Моршанскъ	2	¦		2 нары дътскихъ башмаковъ,	
Ì			İ					вонфекты и дътскій носо-	
9/1	15.			Ребане въ Верро	1			вой платокъ, 1 географическая карта.	
	15.	17		Эглиту въ Ремескальнъ	1 1	10 <sup>'</sup>		Мензула употребляемая зем-	
1	- 0 .	n		oranty be I omcontained		1		лемърами.	
$1^{ }1$	l 5.	7)		Лусти въ Верро	3	2		2 куска холста и бумажныя	
-		"					ļ	нитку.	
	<b>L</b> 5.	מל		Завдеру въ Деритъ	1	1		2 пары шерстаныхъчуцковъ.	
- 1	l 5.	n		Лапину въ Псковъ	3	3		Ящикъ сигаръ.	
	15.	23	-	Михайлову въ Радомъ	1	3	-!	Испорченная праска.	
5 1	<b>l</b> 5.	ກ		Вовсе безъ адреса (адресъ	6	-		Шелисвый воротничекъ, фо-	
				стертъ)				тографическая карта въ	
						:		рамкъ, 1 пара бумажныхъ	
		: 	ĺ				- 1	и 3 пары шерстяныхъ	
ļ						1	1	носковъ, 3 мотка шерсти	
		İ						и пара вышиванныхъ под- тижекъ.	
3 1	5.		_ !	Фельдману въ Аренсбургъ	3	8	_	2 мужскія рубашки, 6 ма-	
1	•	מ	i			J -	-	нишевъ, 3 воротника, 1	
		<u>}</u>				Ì		носовой платокъ и 1 пара	
	18	877 r.		j			i ;	шерствемхъ носковъ.	
7 2	5. (	Сентяб.	81	Доротев Матцану въ СПе-	28	8	_	1 юбка, 2 женскія рубашки,	
				тербургъ				6 салфетокъ, 1 пара чу-	
		ĺ			1	1		локъ, утреннее женское	
İ				:	j	:		платье и 5 носовыхъ плат-	
	. پ							новъ.	
5 2	ə. (	)ктября	140	Нормаву въ Ташкентъ	2	2 -	-	Съмена, кусокъ кожи для	
					-	1	-	подошвъ, 2 пары голе-	
-					- 1	}		вищъ, пара передовъ, по-	
1		ļ			- 1		į	вошеньые жидеть, и шап-	
1		Ноября	1378	Сапратинарай на 12	4	1		ка и кусокъ парусины.	
	4 E	TONODH	1010	Сенковиченой въ Вильну	1	1 -	-	2 пары шерстяных рука- вицъ, 1 пара шерстяных	
)	4. F	* 1	Į.			- 1	- 1	BUILL TADA MEDETARLIST	
)	4. F	•			ļ				
)	4. F							перчатокъ и 1 шерстяной	
			1480	HOPAHY POMY 1875 HONDON	9	5		перчатокъ и 1 шерстяной платокъ.	
)		(екабря "		Югану Рому въ Дерптъ Мезлеру въ Аренсбургъ	9	5 -	_	перчатокъ и 1 шерстяной	

Sämmtliche Stadt- und Landpolizeibehörden Livlands werden von dem Rigaschen Ordnungsgerichte ersucht, nach dem aus Mühlgraben, wo er der polizeilichen Aufficht unterftellt gemefen, fich entfernt habenden Rigaschen Bürgerveladisten Alexei Sergejew Ropeifin Rachforschungen anstellen und im Ermittelungsfalle benfelben bier einfenden laffen gu Mr. 3961. 2 Riga-Dronungsgericht, ben 7. April 1878.

Sämmtliche Stadt- und Landpolizeibehörden Livlands werden von dem Rigafchen Ordnungegerichte besmittelft ersucht, nach bem, ber polizeilichen Aufficht in Magnushof unterftellten, fich von bort jedoch heimlich entfernt habenden Soldatensohn, Fedor Mischailow Tofchin Nachforschungen anftellen und im Ermittelungsfalle benfelben arreftlich anberfenden laffen zu wollen. Mr. 3813. 1 Riga Ordnungsgericht, ben 4. April 1878.

Sämmtliche Stadt- und Landpolizeibehörden werden von dem Nigaschen Ordnungsgerichte desmittelst ersucht, refp. beauftragt, nach bem unter dem Gute Mühlgraben polizeilich zu beaufsichtigenben, fich aber von bort beimlich entfernt habenben, verabichiedeten Feuerwerfer Matar Waffiljew, Sohn Wassiljew Rachforschungen anstellen und im Er-mittelungsfalle benselben hierher arrestlich senden Mr. 3836. 1 zu wollen. Riga-Ordnungegericht, den 5. April 1878.

Nachbem ber Rath burch Rescript Seiner Excelleng bes Livlandischen herrn Gouverneurs vom 1. April c. Rr. 2653 beauftragt worden ift, bie zur Einführung ber Städteordnung vom 16. Buni 1870 in Pernau erforderlichen Borbereitungen einzuleiten, mird von dem Rathe, mit Bezugnahme auf ben Art. 17 Bft. 3 und 4 ber Städteordnung und Art. 4 ber besonderen Bestimmungen über die Ausbehnung biefer Stäbteordnung auf bie Stäbte ber Offfeeprovingen, hierdurch befannt gemacht:

1) baß als ftimmberechtigte Wähler nur biejenigen Grundeigenthumer in bie Bahlerlifte werben eingetragen werden, bie als folche in ben öffentlichen Gerichtsbüchern verzeichnet find;

daß als rudftandig biejenigen Steuern von Immobilien werden angesehen werden, die, für abgelaufene Sahre fällig, por Schlug ber Wählerliften nicht bezahlt worden find;

3) bag bie jum Stimmrecht bei Ermablung ber Stadtverordneten berechtigende Sahresabgabe ber Literaten zum Besten der Stadt-Casse für Pernau auf 16. Rbl. sestgesetzt und dieser Betrag von den betreffenden Herrn allhier im Rathe einzuzahlen ist. Als Literat gilt Jeder der eine Universität, oder eine den Universitäten gleichstehende Sochschule besucht

4) baf als äußerster Termin für die Bereinigung ber Immobilienbesigtitel und Berücksichtigung eingetretener Beränderungen in dem Gigenthum an Immobilien, fowie fur die Ginzahlung ber fub 3 erwähnten Literatensteuer, ber Tag bes Schluffes ber Wählerliften angeset worben ift, der noch besonders wird bekaunt gemacht werden; Mr. 679 3

Pernau-Rathhaus, ben 8. April 1878.

Wifas pilsfehtu un femu polizejas, Widsemmes gubernas, Rihgas aprinta, Salas pagasta waldiba mibli lubbl, winu aprintos bilhwodameem fcha pagafta beebreem finamu daribt, fa teem furi mehl agrafaju gadu, ka ari fca 1877/1878 gada galwas naubu aismaffajuschi naw, pilngabigi augsi ar 6 kap. f. peerehkinaschanu pee katra maksajama rubka, pehž scha pagasta weetneeku 31. Marta f. g. fem num. 12 us westa fpreeduma, jamatfa ir. Salas pagasta waldê, 8. April 1878. - Nr. 64. 2

#### Прокламы. Proclama.

Bon dem Rigaschen Stadtwaisengerichte werben Alle und Jebe, welche an den Rachlag der allhier verftorbenen unverehelichten Emilie Rose irgend welche Unforderungen ober Erbanfprüche ju haben vermeinen, ober bemfelben verschulbet find, biermit aufgefordert, sich innerhalb feche Monaten, alfo nicht fpater als am 23. September 1878, bei bem Waisengerichte ober beffen Canglei, entweder perfonlich oder durch gesetlich legitimirte Bevollmächtigte ju melben, und dafelbst ihre Forderungsurfunden beigubringen, beziehungsweise ihre Erbansprüche nachjuweisen, sowie ihre Schulben anzugeben, wibrigenfalls fie nach Ablauf bes anberaumten Termins mit ihren Vorderungen oder Erbansprüchen nicht weiter gehört, noch zugelassen werben, sondern ohne alles Weitere ausgeschloffen sein follen, mit etwaigen Schuldnern aber nach den Gefegen verfahren werden würde. Nr. 141. 3 Riga-Rathhaus, ben 23. März 1878.

Bon dem Rigaschen Stadtwaisengerichte werden Alle und Sede, welche an ben Rachlaß des allhier verstorbenen Aufschers Jatob Apfe, alias Apfith, oder an den Nachlag des ebenfalls allhier ver-ftorbenen Mestschanins Kyrill Salowlew Schelichanwitsch irgend welche Anforderungen oder Erbansprüche zu haben vermeinen, ober bemfelben verschuldet find, hiermit aufgefordert, fich innerhalb fechs Monaten, alfo nicht später als am 16. September 1878, bei bem Baisengerichte ober beffen Canglei, entweder persönlich ober durch gesetzlich legitimirte Bevoll-mächtigte zu melden, und daselbst ihre Forde-rungsurfunden beizubringen, beziehungsweise ihre Erbausprüche nachzuweisen, sowie ihre Schulden anzugeben, widrigenfalls fie nach Ablauf des anberaumten Termins mit ihren Forderungen oder Erbansprüchen nicht weiter gehört, noch zugelaffen werden, fondern ohne alles Weitere ausgeschlossen sein sollen, mit etwaigen Schuldnern aber nach ben Wefegen Mr. 144. verfahren merden murbe. Riga-Rathhaus, ben 23. März 1878.

Die Riga = Bolberaa Gifenbahngefellschaft beabsichtigt ganglich ju liquidiren und bat gum Zweck ganglicher Liquidation von dem Rigafchen Rath ben burch bas Rigafche Bogteigericht ju erfolgenden Erlag einer öffentlichen Ladung ihrer fammtlichen Gläubiger, mit alleiniger Ausnahme

ber Ruffichen Saatbregierung, nachgegeben erhalten. Es werben baber alle Diejenigen, welche an Riga Bolberaa Gifenbahngesellschaft irgend welche Vorderungen ober Unfpruche ju haben vermeinen, ausgenommen allein die Ruffifche Staatsregierung, — von dem Rigaschen Bogteigerichte hiermit aufgesordert, sich mit denselben binnen eines Jahres seches Wochen und dreier Tage, vom Gring tiefer Borladung ab, alfo fpateftene bis jum

21. Mai (2. Juni) 1879, bei bem Rigaschen Bogteigerichte zu melben und anzugeben, widrigensalls nach Ablauf dieser Frist Ausbleibende nicht weiter gehört, sondern mit ihren etwaigen Forderungen und Ansprüchen gänzlich und für immer ausgeschlossen werden sollen.

Riga-Rathhaus im Bogteigerichte, den 6. (18.) April 1878. Nr. 267. 3

Nachbem ber Berr Backermeifter Carl Borck, zufolge bes zwischen ihm und ber Frau Weltermann Marie Helene Rech, geb. Masting, am 7. März 1878 abgeschloffenen und am 9. Marg 1878, sub Dr. 35, bei diefem Rathe corroborirten Rauf- und refp. Berfaufcontracte, bas allbier im 2. Stadtibeil fub Nr. 38 belegene Bohnhans fammt Nebengebäuden für die Summe von 7500 Rbl. tauflich acquirirt, hat berfelbe gegenwärtig, jur Beficherung feines Eigen-thums, um ben Erlag einer fachgemagen Stictallabung gebeten. In folder Beranlaffung werden unter Berudfichtigung ber supplicantischen Antrage von bem Rathe ber Raiserlichen Stadt Dorpat alle Diejenigen, welche bie Burechtbeständigkeit des oberwähnten, zwischen dem herrn Carl Bord und ber Frau Marie Helene Rech, geb. Mafing, abgeschlossenen Raufcontracts anfechten, oder bingliche Nechte an dem verfauften Immobil, welche in die Hypothetenbücher diefer Stadt nicht eingetragen, ober in benselben nicht als noch fortdauernd offen stehen, ober auf dem in Rede stehenden Immobil ruhende Reallasten privatrechtlichen Charafters, ober endlich Raberrechte geltend machen wollen, desmittelst aufgesordert und angewiesen, foldhe Ginwendungen, Unfpruche und Rechte binnen ber Frist von einem Jahr und fechs Wochen, alfo fpateftens bis jum 11. Mai 1879 bei biefem Rathe in gefetlicher Weise anzumelben, geltend zu machen und zu begründen. An biefe Ladung knupft der Rath die ausbrückliche Berwarnung, daß die anzumeldenden Einwendungen, Unsprüche und Rechte, wenn beren Unmelbung in ber peremtorisch anberaumten Frist unterbleiben follte, ber Präcluston unterliegen und sobann zu Gunsten bes herrn Provocanten biejenigen Berfugungen DieBfeits getroffen werden follen, welche ihre Begrundung in bem Nichtvorhandensein ber pracludirten Einwendungen, Ansprüche und Rechte finden. Insbesondere wird der ungestörte Befit und bas Eigenthum an dem allbier im 2. Stadttheil sub Nr. 38 belegenen Wohnhause sammt allen Bubeborungen bem herrn Badermeifter Carl Bord nach Inhalt bes bezüglichen Kaufcontracis zugesichert merden. Mr. 620. 2

Bon Einem Eblen Rathe ber Kaiserlichen Stadt Dorpat werden alle Diejenigen, welche an ben Rachlag nachgenannter Berfonen, nämlich: 1) des mit Hinterlassung eines Testaments bierselbst verstortenen Hausbesitzers Alexander Stallmeister und 2) des mit hinterlaffung zweier Testamente verftorbenen Trofim Dimitrijew Ischernitschem, von welchen das eine am 14. Mai 1868 und das andere am 11. August 1877 errichtet ist, unter irgend einem Rechtstitel gegrundete Unsprüche er-beben zu können meinen, ober aber die vorgedachten Testamente anfechten wollen, und mit solcher Anfechtung durchzudringen fich getrauen follten, hiermit aufgefordert, sich binnen sechs Monaten a dato biefes Proclams, also fpatestens am 27. Septbr. 1878 bei diesem Rathe zu melden und hierselbst ihre Ansprüche zu verlautbaren und zu begründen, auch bie erforberlichen gerichtlichen Schritte gur Unfechtung der Testamente zu thun, bei der ausbrücklichen Bermarnung, daß nach Ablauf diefer Frist Riemand mehr in biefen Teftaments- und Nachlaffachen mit irgend welchem Unspruche gehort, fondern ganglich abgewiesen werden foll, wonach fich also Seder, den folches angeht, zu richten bat. Mr. 601. 2 Dorpat-Rathhaus, am 27. März 1878.

Dorpat-Rathhaus, am 30. März 1878.

Nachdem die Herren Eigenthümer der Güter Bockenhof, Uelzen, Kosse, die Erben des Herrn G. von Samson, — Lanemets, Wilhelm Baron Saß, — Kioma, die Erben des weil. Herrn von Stryk, — Neuhof die Gebrüder Friedrich und Sarl Mag. Mathiesen, — Groß-Congota C. von Bur-Mühlen, — die Eigenthümerin der Güter Rastolatz und Alt-Kirrumpäh-Koifüll die hohe Krone, um Erlaß eines Proclams, behufs Corroboration der über nachstehend genannte, zu obengenannten Gütern gehörige bäuerliche Grundsstüde von ihnen abgeschlossene Berkauf- resp. Kausscontracte nachgesucht haben, werden von dem Kaiserlichen Dörptschen Kreisgerichte, mit Ausnahme der adeligen Güter- Eredit- Societät und derer, welchen ingrossirte dingliche Rechte an den bezeicheneten Grundstücken zustehen, Alle, welche sonst dingliche Rechte an den verkauften Grundstücken zu haben vermeinen, oder gegen die in Kede stehenden Vertäuse gesehliche Einwendungen glauben geltend

machen zu können, desmittelst aufgefordert, diese Einwendungen, Ansprüche und Rechte innerhalb 6 Monaten, a dato dieses Proclams, d. i. spätesstens bis zum 23. September 1878 inclusive, bei diesem Kreisgerichte in gesehlicher Weise anzumelden und geltend zu machen, bei der ausdrücklichen Ansbrohung und Verwarnung, daß nach Absauf dieser peremtorischen Frist ihre bezüglichen Rechte als durch Präclusion erloschen betrachtet und sie in Betreff derselben nicht gehört werden sollen:

- I. Des Gutes Bodenhof, Rirchspiel Theal-Foll:
- 1) Ahste Mr. 21, groß 20 Thir. 23 Gr., bem Bauer Jaan Bauram, für ben Preis von 3300 Rbl. S.
- 2) Ahlte Nr. 22, groß 21 Thir. 16 Gr., dem Bauer Jaan Härmann, für den Preis von 3667 Abl. S.
- 3) Anna Nr. 16, groß 24 Thir. 45 Gr., bem Bauer Hindrif Aug, für ben Preis von 4200 Abi. S.
- 4) Konna Nr. 13, groß 17 Thir. 18 Gr., dem Bauer Johann Kaek, für den Preis von 3017 Kbl. S.
- 5) Komfi Nr. 10, groß 23 Thir., bem Bauer Johann Saar, für ben Preis von 4025 Rubel S.
- 6) Kolli Rr. 3, groß 20 Thir. 55 Gr., bem Bauer Sindrif Lutjepp, für ben Preis von 3500 Rbl. S.
- 7) Lausse Nr. 8, groß 14 Thir. 55 Gr., bem Bauer Mat Raudsep, für den Preis von 2361 Abi. S.
- 8) Lausse Rr. 9, groß 10 Thir. 32 Gr., bem Bauer hans herrmann, für ben Pieis von 2000 Mbl. S.
- 9) Combi Rr. 14, groß 18 Thir. 28 Gr., bem Bauer Tonnis Papp, für ben Preis von 3204 Rbi. S.
- 10) Lubjani Rr. 17, groß 22 Thir. 19 Gr., bem Bauer Jurry Meister, für ben Preis von 3886 Rbl. S.
- 11) Otti Nr. 6, groß 20 Thir. 59 Gr., bem Bauer Jürry Kaek, für den Preis von 3550 Mbl. S.
- 12) Otti Rr. 7, groß 18 Thir. 44 Gr., bem Bauer Peter Kattalfep, für ben Preis von 3100 Rbl. S.
- 13) Raudseppa Nr. 15, groß 20 Thir. 11 Gr., bem Bauer Peter Harmann, für den Preis von 3500 Rbl. S.
- 14) Rebase Mr. 27, groß 23 Thir. 23 Gr., bem Bauer Willem Rohw, für ben Preis von 4070 Rbl. S.
- 15) Sallato Rr. 24, groß 20 Thir. 57 Gr., dem Bauer Peter Kölwes, für den Preis von 3610 Rbl. S.
- 16) Sallato Rr. 23, groß 22 Thir. 75 Gr., bem Bauer Jürri Härmann, für den Preis von 3800 Rbl. S.
- 17) Sotta Rr. 18, groß 26 Thir. 88 Gr., bem Bauer Matt Siemann, für den Preis von 4200 Rbl. S.
- 18) Södimäe Nr. 30, groß 24 Thir. 1 Gr., bem Bauer Jaan Trees, für den Preis von 3600 Mbl. S.
- 19) Ugoritse Mr. 31, groß 13 Thir. 33 Gr., bem Bauer Jacob Trees, für den Preis von 2254 Abl. 50 Kop. S.
- 20) Ugoritse Nr. 32, groß 11 Thir. 46 Gr., bem Bauer Juhann Kaff, siir den Preis von 2115 Rbl. 50 Kop. S.

#### II. Des Gutes Uelzen, Rirchfpiel Angen:

- 1) Dobra Mr. 11, groß 20 Thir., dem Bauer Miff Bodder, für den Preis von 3000 Mbl. S.
- 2) Haidato Ar. 41, groß 20 Thir., dem Bauer Michel Zilner, für den Preis von 3900 Rbl. S.
- 3) Sanstmitto Rr. 4, groß 19 Thir., dem Bauer Beep Rerge, für ben Preis von 2450 Rbl. S.
- Peep Kerge, für ben Preis von 2450 Rbl. S. 4) Hansimifto Rr. 5, groß 14 Thir., dem Bauer Mango Puff, für den Preis von 1820 Rbl. S.
- 5) Hannindor Mr. 22, groß 16 Thir., bem Bauer Michel Hermann, für den Preis von 2240 Rbl. S.
- 6) Hindrito Nr. 26, groß 18 Thir., bem Bauer Jaan Wenzel, für ben Preis von 2700 Rbl. S.
  7) Jago Nr. 40, groß 16 Thir., bem Bauer
- 7) Jago Rr. 40, groß 16 Thir., dem Bauer Johann Simmul, für den Breis von 2400 Rbi. S.
- 8) Kasper Nr. 43, groß 21 Thir., dem Bauer Abelbert Achmann, für den Preis von 4000 Rbl. S.
- 9) Kochri Nr. 51, groß 15 Thlr., dem Bauer Peter Albrecht, für den Preis von 2251 Rbl. S.
- 10) Meusse Mr. 1, groß 18 Thir., dem Bauer Jaan Bödder, für den Preis von 2250 Rbl. S.

- 11) Pallo Mr. 19, groß 22 Thir., bem Bauer Jaan Tammemäggi, für ben Preis von 3400
- 12) Bebo Rr. 20, groß 28 Thir., ber Bauergemeinde zu Uelzen, für den Preis von 4000 Rbl. S.
- 13) Pohla Rr. 15, groß 13 Thir., bem Bauer Rarel Kerge, für ben Preis von 1700 Rbi. S.
- 14) Pustus Mr. 7, groß 20 Thir., bem Bauer Michel Pijon, für ben Preis von 2800 Rbl. S.
- 15) Selli Nr. 13, groß 31 Thir., ben Bauern Peep und Johann Pöbber, für ten Preis von 4650 Rbl. S.
- 16) Serramöta Rr. 58, groß 30 Thir., bem Bauer Jaan Saremöt, für den Preis von 6000 Rbl. S.
- 17) Utfale Rr. 33, groß 28 Thir., den Bauern Hindrif und Widrif Warrif, für ben Preis von 5300 Rbl. S.

#### III. Des Gutes Roffe, Rirchfpiel Rauge:

- 1) Jürri Hanni Nr. 3, groß 21 Thlr. 60 Gr., dem Bauer Jaan Laehter, für den Preis von 3053 Rbl. 33 Kop. S.
- 2) Kaweldi Nr. 39, groß 23 Thir. 33 Gr., dem Bauer Peter Perti, für den Preis von 3280 Rbl. S.
- 3) Mae Saffi Nr. 53, groß 20 Thir., bem Bauer Jaak Koemötz, für den Preis von 3200 Abl. S.
- 4) Tealasse Rr. 29, groß 27 Thir. 82 Gr., dem Bauer Paap Kirbig, für den Preis von 4060 Rbl. S.

#### IV. Des Butes Lauemets, Rirchfpiel Rauge:

- 1) Iga Nr. 15, groß 10 Thir., dem Bauer August Kitful, für den Preis von 1500 Rbl. S.
- 2) Jachper Nr. 17, groß 10 Thir., bem Bauer Jaan Subbert, für ben Preis von 1200 Rbl. S.
- 3) Kuusaare Nr. 10, groß 10 Thir., dem Bauer Ermann Kupig, für den Preis von 1200 Rbl. S.
- 4) Körgemäe Nr. 2, groß 15 Thir. 76 Gr., bem Bauer Jaan Simberg, für ben Preis von 2500 Rbl. S.
- 5) Baffila Rr. 13, groß 25 Thir., dem Bauer Jacob Subbert, für den Preis von 4000 Kbl. S.
- 6) Webseli Nr. 14, groß 25 Thir., bem Bauer Sohann Samm, sur ben Preis von 4000 Rbl. S.
- 7) Wirrola Rr. 9, groß 20 Thir., bem Bauer Rarel Holz, für ben Preis von 2800 Rbl. S.
- 8) Saarbe, groß 9 Thir. 31 Gr., dem Bauer Andres Treufeldt, für den Preis von 1400 Rbl. S.
- 9) Binni Nr. 5, groß 14 Thir. 45 Gr., dem Bauer Willem Karro, für den Preis von 2500 Rbl. S.

#### V. Des Gutes Kioma, Kirchspiel Polive:

- 1) Moloka Karli Nr. 1 und Molloka Petri Nr. 2, groß 38 Thlr. 40 Gr., dem Bauer Johann Nilbe, für den Preis von 5131 Abl. 67 Kop. S.
- 2) Matsi Jacob Nr. 5, groß 21 Thir. 47 Gr., ben Bauern Beter und Jacob Mustmann, für ben Preis von 2928 Abl. 67 Kop. S.

#### VI. Des Gutes Renhof, Rirchfpiel Camby:

1) Orrawa, groß 21 Thir. 30 Gr., dem Bauer Johann Laurig, für den Preis von 3000 Rbl. S.

# VII. Des Gutes Groß-Congota, Ricchspiel Camelecht:

1) Mudda Pfühle Rr. 45, groß 1 Thir. 59 Gr., bem Bauer Johann Tiggane, für ben Preis von 900 Rbl. S.

# VIII. Des Kronsgutes Kastolat, Kirchspiel Dbenpäh:

- 1) Tamme Nr. 15, groß 38,82 Dess., bem Bauer Jaan Tamm, für ben Preis von 1316 Rbl. 75 Kop. S.
- 2) Karna Rr. 14, groß 36,36 Deff, bem Bauer Beep Erneg, für ben Preis von 1200 Rbf. 50 Kop. S.
- 3) Bauergrundstück Rr. I, groß 5,33 Deij., bem Bauer Jaan Krniol, für den Preis von 295 Rbl. S.

#### IX. Des Kronsgutes Alt-Kirrumpäh-Koifall, im Pölweschen Kirchspiele:

1) Bauergefinde Rr. 132, groß 60,90 Deff., bem Bauer Samuel Kopli, für ben Preis von 824 Rbl. S.

2) Bauergefinde Mr. 135, groß 55,87 Deff., bem Bauer Beep Solmandus, für den Breis von 671 Rbl. 50 Rop. S.

Bauergefinde Mr. 136, groß 58,51 Deff., bem Bauer Jaan Rold, fur ben Preis von 741 Rbi. S. Mr. 378. 2 Dorpat-Kreisgericht, am 23. März 1878.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen 2c. bringt das Riga-Wolmarsche Areisgericht hierdurch zur allgemeinen Wiffenschaft: bemnach bie Erben bes weil. Herrn Alexander von Transehe, nämlich: seine Frau Bittwe Liberta von Transehe geb. von Begefack, und seine Rinder: Otto, Eva von Sievers-Randen, Elise Grimm, Julie von Brümmer-Kalzenau, Anna, Alexander, Marie und Charlotte, Geschwister von Transebe, Erbbesiter bes im Nitauschen Kirchspiele bes Riga - Wolmarschen Kreises belegenen Gutes Aunenhof hierfelbst barum nachgesucht haben, eine Bublication in geschlicher Beise barüber ergeben zu laffen, bag von ihnen die jum Geborchstande Diefes Butes geborigen, unten naber bezeichneten Grundstücke, mit ben zu ihnen gehörigen Ge-bauben und Appertinentien, bergeftalt verlauft worden, daß dieselben den ebenfalls am Schluffe genannten refp. Raufern als freies und von allen auf Bute Unneuhof rubenden Sypothefen bem Forberungen unabhängiges Gigenthum, für ste und ihre Erben, sowie Erb, und Rechts-nehmer, angehören sollen; als hat das Riga-Wolmarsche Kreisgericht, solchem Gesuche will-sahrend, fraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme ber livl. abeligen Buter-Credit-Societat und aller Derjenigen, welche auf bem Gute Unnenhof bei Ginem Erlauchten Livlanbifchen Hofgerichte ingroffirte Forderungen haben, beren Richte und Ansprüche unalterirt verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Ginwendungen gegen die geschehene Beräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehender Grundstude nebst Gebäuden und Appertinentien formiren zu konnen vermeinen, auffordern wollen, fich innerhalb ber peremtorifchen Erift von feche Monaten, a dato bieses Proclams, bei biesem Rreisgerichte mit folchen ihren vermeinilichen Unfprüchen, Forderungen und Ginwendungen gehörig anzumelben, selbige zu bocumentiren und ausführig ju machen, widrigenfalls richterlich angenommen fein wird, daß alle Diejenigen, welche sich mahrend des Brociams nicht gemeldet haben, flillschweigend und ohne allen Borbehalt darin gewilligt haben, daß biefe Grundftude, fammt Gebauden und allen Appertinentien, beren refp. Räufern erbe und eigenthumlich und frei von allen auf dem Gute Annenhof ruhenden Hypotheten und Vorderungen abjudicirt werben follen:

1) das Gefinde Gaibe, groß 26 Thir. 68 Gr., bem Bauer Jahn Plat, für den Preis von

4900 RH. S.

das Gesinde Kjusche, groß 25 Thir. 39 Gr., bem Bauer Mittel Diefchjahn, für den Breis von 4200 Rbl. S.

3) bas Gefinde Bimbul, groß 27 Thir. 39 Gr., ben Bauern Jahn Drehwing und David Leelmefch, für ben Breis von 5200 Rbl. G. 4) bas Gesinde Detmer, groß 28 Thir. 10 Gr., ben Bauern Anbiche und Jahn Ernast, für ben Preis von 4900 Rbl. S.

bas Gefinde Rippehn, groß 25 Thir. 28 Gr., bem Bauer Jahn Drehwing, für ben Breis von 4800 Rbl. S.

Ralna Rifferneet, groß 29 Thir. 62 Gr., bem Bauer Anbiche Remfis, fur ben Preis Mr. 306. 1 von 6000 Rbl. S. Wolmar, ben 29. März 1878.

Auf Befehl Seiner Raiserlichen Majestät bes Selbstherrschers aller Reuffen zc. bringt das Riga-Wolmariche Kreisgericht hierdurch zur allgemeinen Willenschaft: demnach der Herr Sigismund Baron Wolff, Erbbefiger bes im Segewolbschen Rirchspiele bes Rigafchen Kreises belegenen Gutes Ren-Rempenhof, hierselbst darum nachgesucht hat, eine Bublica-tion in gesetlicher Beise darüber ergehen zu lassen, daß von ihm das zum Gehorchstande dieses Gutes gehörige, unten näher bezeichnete Grundstad, mit den zu ibm geborigen Gebauden und Appertinentien, bergeftalt verfauft worden, daß daffelbe bem ebenfalls am Schlusse genannten resp. Käufer als freies und von allen auf bem Gute Neu-Kempenhof rubenden Sppotheten und Forderungen unabhängiges Eigenthum für ihn und feine Erben, fowie Erbe und Rechtsnehmer, angehören soll; als hat das Riga-Wolmarssche Kreisgericht, solchem Gesuche willsahrend, fraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme ber Livl. abeligen Guter-Crebit-Societat und aller Derjenigen, welche auf bem Gute Reu-Rempenhof bei Ginem Erlauchten Livl. Hofgerichte ingroffirte Forberungen haben, beren Rechte und

Ansprüche unalterirt verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Unsprüche, Forberungen und Ginwendungen gegen die geschehene Beräuferung und Eigenthumsübertragung nachstehenden Grundstückes nebst Gebäuden und Appertinentien formiren ju tonnen vermeinen, auffordern wollen, fich innerhalb ber peremtorischen Frist von sechs Monaten, a dato biefes Broclams, bei biefem Areisgerichte mit folchen ihren vermeintlichen Unsprüchen, Forderungen und Ginwendungen gehörig angumelden, selbige zu bocumentiren und aussührig zu machen, wibrigenfalls richterlich angenommen sein wird, bag alle Diejenigen, welche fich während bes Proclams nicht gemeldet haben, stillschweigend und ohne allen Borbehalt darin gewilligt haben, baß bieses Grundstud sammt Gebauden und allen Appertinentien, dem resp. Räufer erb- und eigenthümlich und frei von allen auf dem Gute Reu-Rempenhof ruhenden Sypotheken und Forderungen abjudicirt merben foll:

bas Gefinde Ennes, groß 28 Thir. 83 Gr., bem Bauer Jahn Rent, für den Breis von 5900 Rbl. S. Mr. 294. 1

Wolmar, ben 27. März 1878.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reuffen ze. bringt das Niga-Wolmarsche Kreisgericht hierdurch zur allgemeinen Wissenschaft: bemnach ber Bauer Sans Meister, Erbbefiger bes im Rujenschen Rirchspiele des Riga-Wolmarichen Rreifes belegenen Benfelshofichen Rungen-Befindes, hierfelbst barum nachgesucht hat, eine Bublication in gesetzlicher Beise darüber ergeben zu laffen, daß von ihm bas zum Gehorchslande des Gutes Benfelshof gehörige, unten näher bezeichnete Grundstück mit den ju ihm gehörigen Bebauden und Appertinentien, bergeftalt verfauft worden, daß daffelbe bem ebenfalls am Schluffe genannten refp. Räufer als freies und unabhangiges Eigenthum, für ihn und seine Erben, so wie Erbs und Nechtsnehmer, angehören soll; als hat das Riga - Wolmarsche Kreiss gericht, solchem Gesuche willsahrend, fraft dieses Broclams Alle und Bede, mit Ausnahme ber Livl. abeligen Buter-Crebit-Societät und aller Derjenigen, welche auf bem Rungen - Befinde bei diesem Kreisgerichte ingrossirte Forderungen haben, deren Rechte und Unsprüche unalteriet verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forberungen und Einwendungen gegen die geschehene Beräußerung und Gigenthumsübertragung nach-ftebenden Grundflucks nebft Gebäuden und Appertinentien formiren zu konnen vermeinen, auffordern wollen, fich innerhalb der peremtorischen Frist von fechs Monaten, a dato biefes Proclams, bei biefem Areisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Anfpruchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzumelben, felbige zu bocumentiren und ausführig ju machen, widrigenfalls richterlich angenommen fein wird, daß alle Diejenigen, welche fich während bes Proclams nicht gemeldet haben, stillschweigend und ohne allen Borbehalt darin gewilligt haben, daß diefes Grundstück, sammt Gebäuden und allen Appertinentien, dem refp. Käufer erb und eigen-thumlich adjudicirt werden foll:

bas Gefinde Rungen, groß 29 Thir. 49 Gr., bem Bauer Jacob Alline, für ben Preis von 5534 Rbi. S. Mr. 297. 1

Wolmar, ben 27. Märg 1878.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Neussen ze. thut das Wenden-Walksche Areisgericht hiermit zu wissen: bemnach der Andres Rurfan, als Befiger des im Wendenschen Kreife und Kalzenauschen Kirchspiele, unter bem Gute Dbenfee belegenen Grundstiices Anrson hierselbst nachgesucht bat, eine Bublication in gefeglicher Art darüber zu erlaffen, baß nachftebend aufgeführtes, zum Gehorchslande des obengenannten Gutes geboriges Grundftud bem untengenannten Räufer dergestalt mittelft bei diesem Areisgerichte deigebrachten Raufcontracte übertragen worden ift, daß das hier aufgeführte Grundftiict mit allen Bebauben und Appertinentien bem resp. Räufer als freies von allen auf bem Gute ruhenden Sypothefen und Forderungen unabhängiges Eigenthum, für ihn und feine Erben und Erb- wie Rechtsnehmer angehören foll; als hat das Wenden-Walfiche Areisgericht folchem Gefuche willfahrend, fraft diefes Proclams Alle und Jebe, mit Ausnahme ber adeligen Gitter-Credit-Societät und sonftiger ingroffarischer Gläubiger, beren Rechte und Ansprüche unalterirt bleiben, welche auch aus irgend einem Grunde Ansprüche, Forberungen und Einwendungen gegen die geschloffene Beräußerung und Eigenthumbübertragung genannten Gefindes fammt allen Bebauden und fonstigen Appertinentien formiren ju fonnen vermeinen, auffordern wollen, fich innerhalb sechs Monaten a dato biefes Proclams bei biefem Rreisgerichte mit folchen ihren vermeintlichen Forderungen, Unsprüchen und Ginwendungen,

gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und auszuführen, widrigenfalls richterlich angenommen fein wird, daß alle Diejenigen, welche sich mahrend des Proclams nicht gemelbet, still-schweigend und ohne allen Borbehalt barin gewilligt haben, baß bas gemeinte Grundftuck nebft allen Gebäuden und Appertinentien als felbitftanbiges Sypothefenstud conftituirt, dem resp. Raufer als alleiniges von allen Sppotheken bes Hauptgutes freies Eigenthum erb- und eigenthumlich abjudicirt werden foll, und zwar:

Kursan, groß 21 Thir. 30 Gr., auf ben Obenseeschen Bauer Peter Malschan, für ben Preis von 3800 Abl. S.

Wenden, ben 6. April 1878. Mr. 252. 3

#### Topru. Torge.

Рижская Коммисія Городской Кассы симъ приглашаеть лиць, желающихь принять на себя производство работъ, потребныхъ по разнымъ перемънамъ въ городскихъ полицейскомъ и тюремномъ зданіяхъ и въ зданіи прежнихъ казарыь по Крипостной улиць (Wallfaserne), явиться къ торгамъ, поторые производиться будуть въ присутствіи сей воммисіи 25. и 27. сего Апръля мъсяца, или лично или же прислать повъренныхъ, снабженныхъ надлежащими уполномочіями (письменных заявленія не принимаются), заранве же тъмъ лицамъ явиться въ окую же коммисію для разсмотринія условій, до означенных торговь касающихся и представленія залоговъ.

Para-patrayan, 11. Anphas 1878 r. Bon bem Rigaschen Stadt = Cassa Collegio werden Diejenigen, welche Die Ausführung ver-schiedener baulicher Beranderungen im Stadtpolizei- und Gefängniß-Gebäude, sowie beim Gefängniß in der ehemaligen Wallkaserne übernehmen wollen, hierdurch aufgeforbert, sich an ben auf ben 25. und 27. April 1878 anberaumten Aushotsterminen, persönlich ober durch gehörig legitimirte Bevollmächtigte, zur Verlautbarung ihrer Mindestforberungen sichriftliche Offerten werden nicht ents gegengenommen), zeitig zubor aber zur Durchficht ber Bedingungen und Bestellung ber geforderten Sicherheiten, beim eingangsgenannten Collegium Mr. 465. Riga-Rathhaus, ben 11. April 1878.

Лица, желающія принять на себя производство работъ, потребныхъ на сей 1878 годъ по исправленію городскихъ амбаровъ, приглашаются симъ явиться въ торгамъ, которые производиться будуть въ присутстви Рижской Коммисін Городской Кассы 15. и 20. Апрыля 1878 года, въ 12 часовъ полудня, лично или чрегъ уполномоченныхъ, спабженныхъ надлежащими вфрющими письмами (письменныя заявленія не привимаются), зараніве же тімь лицамъ явиться въ оную же коммисію для разсмотръвін и подписки условій, до означенныхъ торговъ касающихся. *№* 427. 1

Рига-ратгаузъ, 6. Апреля 1878 г. Diejenigen, welche die Arbeiten gur Ausführung ber für biefes Jahr 1878 erforderlichen Reparaturen an ben ftadtischen Ambaren übernehmen wollen, werben besmittelft aufgefordert, fich an ben auf ben 15. und 20. April c, anberaumten Ausboisterminen, um 12 Uhr Mittags, perfonlich ober burch geborig legitimirte Bevollmächtigte, (fchriftliche Gingaben werben nicht entgegengenommen), zur Berlautbarung ihrer Mindestforderungen, zeitig zuvor aber zur Durchsicht und Unterzeichnung ber Bedingungen beim Rigaschen Stadt-Cassa-Collegio Riga-Rathhaus, ben 6. April 1878.

Отъ Римской Коммисіи Городской Кассы вторично назначены торги 20., 25. и 27. Апръля с. г. для отдачи предположенныхъ къ производству въ ныявшнемъ году работъ по сооружевію нанатнаго больверка для замынанія портоваго бассейна между Двинскою набережною у Цитадельнымъ шлюзомъ, Андреевскою дамбою и Андреевскамъ островомъ.

Лица, желающія принять на себя производство означенныхъ работъ, приглашаются симъ явиться въ сію Коммисію Городской Кассы 27. Апрвия, или лично или чрезъ поверенныхъ, свабженных надлежащими полномочіями (письменныя предложенія не принимаются), заранье же тамъ лицамъ авиться для подписки условій сказанныхъ работъ и представленія залоговъ.

Рига-ратгаузъ, 6. Април 1878 г. - № 428. 2 Bon tem Rigaschen Stadt-Cassa-Collegium find zur Bergebung ber in biefem Jahre in Ausführung zu bringenden Bohlwerksarbeiten gum Abschluß des Hafenbaffins zwischen bem Dinaufer bei ber Citadellschleuse, dem Andreasdamm und Andreasholm abermals Torge auf den 20., 25. u.

27. April c. anberaumt worden.

Diejenigen, welche solche Arbeiten übernehmen wollen, werden desmittelst aufgefordert, am 27. April 1878, um 12 Uhr Mittags, persönlich oder durch gehörig legitimirte Bevollmächtigte, sich zur Berstautbarung ihrer Mindestforderung, (schriftliche Offerten werden nicht entgegengenommen), bei dem Stadt. Cassa. Collegium einfinden, zeitig zuvor aber die Arbeitsbedingungen unterzeichnen und die gesorderten Cautionen bestellen zu wollen.

Riga-Rathhaus, ben 6. April 1878. Mr. 428. 1

Поступившіе въ Рижскую Коммисію Городской Кассы съ развыхъ сторонъ запросы на пріобратеніе грунтовъ на Мюльграбенской набережной для отстройки на оныхъ амбаровъ, дали сей Коммисіи поводъ, обращать въ публичную продажу для застройки амбарами незастроенные еще грунты величиною въ 106 квад. саженъ 6 квад. оутовъ въ каждый, находящіеся на принадлежащей городу въ Мюльграбенъ мъстрости.

По этому приглашаются симъ пица, желающія пріобрѣсть означенные грунты, явиться къторгамъ, которые производиться будутъ въприсутствіи Рижской Коммисіи Городской Кассы 20., 25. и 27. сего Апрѣля мѣсяца, въ 12 часевъполудня, или лично или прислать повѣренныхъ, снабженныхъ надлежащими полномочіями (пксьменныя заявленія не принимаются), заранѣе же тѣмъ дицамъ явиться въ оную же коммисію для разсмотрѣвія и подписки условій, до означенныхъ торговъ касающихся.

Pura-parrayst, 4. Aupkan 1878 r. Da von verschiedenen Seiten Anfragen wegen Erwerbs an Speicherbauplätzen am Mühlgraben-Quai beim Rigaschen Stadt-Cassa-Collegio gestellt worden, so sieht sich dasselbe veranlaßt, die noch sreien Speicherbauplätze auf dem städtischen Mühlgraben-Territorium von je 106 Qu.-Faden 6 Qu.-Fuß im Flächenraume zum öffentlichen Ausbot

ju stellen.

Es werden bemnach Diejenigen, welche auf ben Erwerb solcher Bauplätze reflectiren sollten, hierdurch aufgefordert, sich an den auf den 20., 25. und 27. April 1878 anberaumten Ausbotstermicen, um 12 Uhr Mittags, persönlich oder durch gehörig legitimirte Bevollmächtigte zur Berlautbarung ihrer resp. Meistbote, (schristliche Offerten werden nicht entgegengenommen) zeitig zuvor aber zur Durchsicht und Unterzeichnung der Bedingungen beim Rigaschen Stadt-Cassa-Collegiomelben zu wollen. Riga-Rathhaus, den 4. April 1878.

Von der 1. Section des Rigaschen Landvogteigerichts wird hierdurch bekannt gemacht, daß
die auf den 4. Juli d. J. anberaumte Reistlotstellung des dem Georg Strauch gehörigen, im Patrimonialgebiete jenseit der Düna auf Nordeckshof sub Grundzins-Nr. 160 belegenen Immobils
nicht stattsinden wird, weil der Georg Strauch
seinen Verpstichtungen gegenüber dem Rigaschen Hypothekenverein nachgekommen ist. Nr. 826. 1
Riga-Rathhaus, in der 1. Section des Land-

vogteigerichts, ben 31. Marg 1878.

Bufolge Verfügens der 1. Section des Rigasschen Landvogteigerichts vom 31. März 1878 ist die auf den 19. September 1878 anderaumte Meistbotstellung, des dem Peter Ballod gehörigen, im 3. Quartier der St. Petersburger Vorstadt an der St. Petersburger-Chausse sub Pol.-Ar. 310 belegenen und dem Rigaschen Hypothekenverein verpfändeten Immobils auf Antrag des Lehtern wiederum gehoben worden, da der Peter Ballod seinen Verflichtungen gegenüber dem Rigaschen Hypothekenverein nachgekommen ist. Ar. 833. 1

Riga-Rathhaus, in ber 1. Section des Lands vogteigerichts, ben 3. April 1878.

Von der 2. Section des Rigaschen Landvogteigerichts ist auf den Antrag der Wittwe Anna Dorothea Dalig der öffentliche Verkauf des dem Tischlermeister Friedrich Grigoleit gehörigen, im 2. Moskauer Stadttheile, 1. Quartier, sub Pol.-Ar. 577, an der Helenenstraße belegenen und dem Rigaer Hypotheken-Verein verpsändeten Immobils nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 16. Septör. 1878 anderaumt worden.

In Volge bessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch ausgesordert, an dem obgenannten Lage um 1 Uhr Nachmittags vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlautbaren. Nach ersolgtem Zuschlage hat der Weistbieter, gemäß § 88 der Statuten des Hypotheten-Vereins, ein Zehntheil von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten des Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werben auch alle Diejenigen, welche an den obengenannten Friedrich Grigoleit, beziehungsweise an das obbezeichnete Immobil rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Bersteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ausprüche bei der Vertheilung des Meistbotsschillings keine Rücksicht genommen werden soll.

Miga-Rathhaus, in der 2. Section des Landvogteisgerichts, den 16. März 1878. Rr. 396. 3

Vom Vogteigericht ber Stadt Pernau wird hierdurch bekannt gemacht, daß zusolge Commissisches Hockellen Raths dieser Stadt das zum Nachlaß des verstorbenen hiesigen Einwohners Iohann Tiets gehörige, in der Vorstadt Bremerseite sub Nr. 100 belegene Grundstück hierselbst zum öffentlichen Ausbot gestellt werden soll und daß die Ausbotstermine auf den 3., 4. und 5. Juli d. I., der vierte und letzte Termin aber, falls auf dessen Abhaltung angetragen werden sollte, auf den 6. Juli d. I. anberaumt worden sind, als weßhalb die hierauf Resectirenden sich an den genannten Tagen, Vormittags 12 Uhr, hier einzussinden, Bot und Ueberbot zu verlautbaren und alsdann abzuwarten haben, was wegen des Zuschlags versigt werden wird. Die Bedingungen des Ausbots sind in der Canzlei dieses Vogteigerichts einzusehen.

Nr. 208. 1
Pernau-Bogteigericht, den 3. April 1878.

Bom Bogteigericht ber Stadt Bernau wird andurch bekannt gemacht, daß zufolge Commisti Eines Hochedlen Raths dieser Stadt das zum Nachlaß des weiland hiesigen Einwohners Jacob Jacobson gehörige, im 2. Quartal ber Borftabt an ber Stadtweibe sub Rr. 3 belegene Grunbstud hierselbst zum öffentlichen Ausbot gestellt merden foll, und bag bie Ausbotstermine auf ben 3., und 4. und 5. Juli b. I., ber vierte und lette Termin aber, falls auf beffen Abhaltung angetragen werben follte, auf ben 6. Juli b. 3. anberaumt worden find, als weshalb die hierauf Reflectirenden fich an den genannten Tagen, Bormittags 12 Uhr, bier einzufinden, Bot- und Ueberbot zu verlautbaren und aledann abzuwarten haben, mas megen bes Zuschlags verfügt werben wird. Die Bebingungen bes Ausbots find in ber Canglei biefes Bogteigerichts einzuseben. Mr. 210. 1 Pernau-Bogteigericht, den 3. April 1878.

Виленское Окружное Артиллерійское Управленіе приглашаеть желающихь къ торгу, имъющему производиться 27. Апръля сего года, въ 12 часовъ дня, въ г. Вильнъ при Окружномъ Артиллерійскомъ Управленіи на продажу металлическаго лома и цинковой изгарины изъ кръпостныхъ артиллерій и окружнаго эртиллерійскаго склада, въ количествъ обезначенномъ въ прилагаемой ниже въдомости.

Торгъ будеть раздвлень по мъсту продажи означеннаго лома на шесть отдвловъ и будетъ произведенъ ръшительный безъ переторжки, изустный, съ допущеніемъ подачи лично, или присылки почтою и объявленій въ запечатанныхъ копвертахъ.

Къ торгу будутъ депущены всв лица, имъющія по закону право на вступленіе въ договоры съ казною, для чего, желающями участвовать въ этомъ торгъ, должно быть подано объявление, написанное на гербовой бумагъ, установленнаго достоинства, и при немъ должно быть приложено свидътельство на право торговли и видъ о званіи; въ запечатанныхъ же объявленіяхъ, сверхъ того, должны быть соблюдены всь правила указанныя въ ст. 39 положенія о заготовленіяхь по Военному въдомству 12. Мая 1875 г. за **№** 123 и на конвертъ должна быть надпись "Въ Виленское Овружное Артиллерійское Управленіе, къ торгамъ 27. Апръля сего года на продажу металлическаго лома". Лицами есинъющими купечесвихъ свидътельствъ 1. гильдін и 2. гильдін должны быть деляемы оговоряи въ объявленіяхъ въ торгу, что въ случав утверждения за ними подряда, ими внесены будуть гильдейскія пошлины по суммъ подрада.

Объявленія будуть приниматься только до 12 часовъ 27. Апръля, причемъ пріемъ объявленій отъ изустныхъ торговцевъ начнется съ 10 часовъ утра въ день торга.

Торговаться предложено будеть отдёльно на продажу металлическаго лома изъ каждой изъ названныхъ ниже шести частей, и притомъ въ каждой части отдёльно на каждый родъ лома металла, въ полномъ его количества, предъназначаемомъ въ продажу; но цёны, во всякемъ случав, объявлять за пудъ.

Въ запечатанныхъ объявленіяхъ должны быть назначаемы цвны согласно изложеннаго. Залогъ на обезпеченіе исправлой покупки и вывоза металлическаго лома назначается въ  $10^0/_0$  или  $^1/_{10}$  часть подрядной суммы.

Подробныя кондиціи къ сему торгу можно разсматривать въ Виленскомъ Окружномъ Артиллерійскомъ Управленіи и въ управленіяхъ всёхъ нижеозначенныхъ частей ежедневно отъ 10 часовъ утра до 3 часовъ по полудни.

За тъмъ предваряется, что всё тё объявленія, которыя будуть написаны несогласно съ существующими для сего законоположеніями, или въ которыхъ несоблюдены будуть правила; указанныя въ настоящемъ вызовё или же наконецъ, которыя поступять въ управленія позже 12 часовъ для вовсе не будутъ приняты.

#### въдомость

о количествъ лома металла подлежащаго продажъ.

Изъ окружнаго артиллерійскаго склада.

	1) Въ Динабургъ.	
	Мёди чистой въ разныхъ частяхъ 19 п. 33 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	Ф
	Чугуна въ разныхъ частяхъ 632 $_{n}$ $7^{3/4}$	_
	2) Въ Бобруйскъ.	"
	Жельза пома годнаго 35 "12	
	TOTOTTOTO 40 90	n
	мъди въ гильзахъ и другихъ	17
	разныхъ предметахъ 552 " 393/4	3)
	тоже негодной 2 "14	77
	Стали лома годной	27
	Изгаряны	"
	Чугуна въ снарядахъ 50 "36	77
	3) Въ Вильив.	
	Жельза лому негоднаго 351 "12	20
	Мъди въ орудіяхъ 12 "24	33
	тоже желтой въ медкихъ	
	частяхъ и гильзахъ. 56 "31	"
į	Стали въ меляихъ частяхъ 109 "17	"
	Чугува въ орудіяхъ 335 " 32	17
Ì	тоже въ мелкихъ предме-	17
į	тахъ 1319 " 14	
	<i>"</i>	לל
	Изъ кръпостныхъ артиллерій.	
	4) Динабургской.	
	Мъди чистой въ вускахъ 6 п. $8^{3}/_{4}$	Φ
	Стади дому негоднаго	
	Чугуна въ снарядахъ и куспахъ 16663 "34	"
	mosta na onstitura COC	••

Отъ С.-Петербургскаго Губерискаго Правленія объявляется, что согласно представленію Царскосельской городской ратуши, для удовлетворенія долга въ общественный капиталь ратуши, въ количествъ 2718 руб. 78 коп. съ проц. будеть продаваться съ публичныхъ торговъ недвижимое имъніе наслъдниковъ мъщанина Ивана Петрова Нудина, мъщанъ Александра, Николая, Едикаветы, Любови и Анны Нудиныхъ, вдовы врача Анны Топоненъ и вдовы коллежскаго сепретагя Еватерины Тваровской, состоящее С.-Петербургской губернін, въ гор. Гатчино, Игенбургской части, по большому проспекту подъ № 14, заключающее въ себъ каменный плитный одно-этажный домъ, длиною 10 саж. и шириною 4 саж. 2 арш. и 8 верш., при немъ во дворъ каменный флигель съ деревяннымъ этажемъ и развыя деревянныя службы. Домъ и флигель крыты желъзомъ, земли прииндлежитъ въ длину  $43^{1}/_{2}$  саж. и поперегъ 10 саж. 1 арш. и 5 верш., оцененъ въ 3600 руб.

Продажа эта будетъ производиться въ сровъ торга 15. Мая 1878 года, съ переторжною чрезъ три дня, въ присутстви С.-Петербургскаго Губернскаго Правленія, въ воторомъ желеющіе могуть разсматривать опись и другія бумаги, до продажи сей и публикаціи относящіяся.

М 663. 1

За Лифи. Виде-Губернатора:

старшій совътникъ: М. Цвингманъ.

#### Неоффиціальная Часть.

### Michtofficieller Theil.

# Landwirthschaftlich-chemische Versuchsstation am Polytechnicum 3n Riga. Dünger=Controle II.

(Control = Revision am 10. und 14. Marg 1878.)

ля	Probe aus bem Control-Lager von:	Bezeichnung bes Fabrilats:	Fabrit:	Probenahme:	Erveien- verluft b. 100° Cel. :	Lösliche Phosphor- fäure:	Gefammt- phosphor- fäure:	Rali:	Stict- ftoff:	Ento Sprechenb Ummonial:
1 2	Biegler & Co., Riga bo.	Baker-Guano fünffach concentrirtes Kalifalz	E. Güssefelbt, Hamburg s Staßfurter chemische Fabrik, vormals Borker & Grüneberg	b. 10. März 1878 bo.	20,88 % 3,59 %	22,38 % —		 50,45 %	<del>-</del>	_
3 4 5	bo. Go'lbschmibt & Co., Riga Herm. Stieba, Riga	Diffolved bones Superphosphat Estremadurg-Superphosphat	Burnard, Lad & Alger, Plymouth S. Langbale & Co., Remcastle Stockholmer Superphosphat-Habrik	bo. bo. bo.	17,12 % 16,95 % 16,25 %	11,51 % 12,79 % 21,10 %	<u> </u>		=	
6 7 8	bo, bo. bo.	Kali magnesta Amonial-Superphosphat bo.	ხი. იი. ბი.	bo. bo. bo.	7,19 % 14,11 % 8,95 %	16,37 % 11,11 %	=	11,21 %	4,97 % 9,23 %	6,03 % 11,21 %
10 11 12	I. Gamper & Co., Libau bo. bo. bo.	Kali magnefia Estremadura-Superphosphat Ammonial-Superphosphat bo.	ბნ. ნს, ბნ. ხს.	b. 14. März 1878 bo. bo. bo.	2,56 % 17,71 % 16,74 % 12,83 %	20,38 % 15,75 % 11,03 %		13,80 %	4,79 % 9,21 %	5,80 % 11,18 %
13 14	bo. bo.	fcwefelfaures Ammoniat Knochennehl	bo.	dv. dv.	1,24 % 6,31 %			I —	20,51 % 3,84 %	96,91 % fcpwefelf. Amn.

Butunftig follen nur die den Schiffen, Gifenbahnwaggons zc. (beim Eintreffen neuer Sendungen und bei Gelegenheit der Control-Nevifion) von Seiten der Berfuchkstation entnommenen Proben burch die Dungertabellen, welche somit als Garantie der betreffenden herren händler dem Publicum gegenüber aufgefaßt werden tonnen, Berbreitung finden. — Andererseits wird die Berfuchkstation jedoch auf Bunsch der herren Einsender nicht versehlen, auch diejenigen Control-Analdsen zu veröffentlichen, bei welchen sich eine ungebührliche Differenz gegenüber dem durch die Tabellen garantirten Prozentgehalt herausgestellt hat.

# Avis für Liv- u. Kurland.

# Das engl. Magazin



von I. Nedlich







erhielt und verkauft in diesem Jahre, wie bisher en gros und en detail, nur die ächten Oberöfterreichischen oder Stepermärker Senfen in allen Langen, Großen und Breiten, besgleichen auch die Gufffahl: Patent=Senfen mit vergolbeter Schrift, die fich burch Elafticität und Dauerhaftigkeit vor allen anderen Sensen rühmlichst auszeichnen; ferner auchdie langen, in unseren Provinzen als praktisch anerkannten Wornfenfen und die kurzen starken Stepermärker Stranch: und Humpel: sensen, zur Egaliserung der mit Sträuchern bestandenen, mit hümpeln und Maulwärsshügeln bedeckten Biesen und Koppeln, Maguetstähle von Daniel Geiß zum Sensenschäffen, Stralfunder Stein= und Bimstein=Sensenwetzer. Ich erlaube mir auch die herrn Land-wirtse deren Landen des weine ächten Stevermärker wirthe barauf aufmersam ju machen, bag meine achten Stepermarter

Sensen und die Strassunder Sensenstreicher in Folge ausgezeichneter Qualität, nicht nur auf der Mossauer Ausstellung 1863, auf der landwirthschaftlichen Ausstellung in Biga 1871, sondern auch auf der allgemeinen Wiener Welt-Ausstellung 1873 mit nebenstehenden Preis-Medaillen gekrönt worden sind; auch empsehle ich ächte Genuarr Sensenschsteine und kleine hollandische Hämmer und die Genuarr Sensenschsteine und kleine hollandische Hämmer und die Genuarre Genten-Streichsteine und kleine hollandische Hämmer und die Genuarre Genten-Streichsteine und kleine hollandische Hämmer und die Genuarre Genten-Streichsteine und kleine hollandische Kämmer und die Genuarre Genten-Streichsteine und kleine hollandische Genuarre gestellt und die Genuarre Genten-Streichsteine und kleine hollandische Genuarre und die Genuarre Genten-Streichsteine und kleine hollandische Genuarre und die Genuarre gestellt und die Amboje jum Sensen-Dängeln, Pferdekoppeln, Zug- und Strangen-Retten und diverse andere Artikel jum landwirthschaftlichen Betriebe.

# Rigaer Börfen-Bank.

Bei der Rigaer Borfen-Bank ift die Anzeige gemacht worden, daß die von ber Borfenbank aus- gestellten Ginlagescheine:

Lit. II. Nr. 23512, d. d. 28. April 1876, groß 100 Rbl., auf den Ramen Frau Liebe Manneer lautend,

Lit. H. Nr. 28540, d. d. 22. Februar 1877, groß 2100 Rbl., auf ben Namen Friedrich Birkenfeldt lautend,

abhanden gekommen und werben hiermit von ber Rigger Borfen-Bank nach Borfchrift ber Unmertung ju § 38 bes Allerhöchst bestätigten Statuts Alle, die an beregte Scheine irgend welche rechtliche Anspruche ju machen gefonnen finb, aufgefordert, fich binnen feche Monaten a dato bei der Rigaer Borfenbant zu melben, widrigenfalls nach Ablauf diefer Frift ben obengenannten Personen neue Scheine ausgestellt, bie alten aber für ungiltig werben erffart werben.

Riga, ben 19. April 1878. Mr. 57. Das Directorium.

Ein tüchtiger

## Braumeister

kann bestens empfohlen werden burch ben Arrendator ber Braueret, auf bem Gute Taurup, H. hickftein, Briefe über Station Römershof.

Wom Dorpatschen Ordnungsgericht wird desmittelst befannt gemacht, daß am 5. Mai e., 12 Uhr Mittags, im Hof Alt-Nüggen Arsbeitspferde, Vieh, div. Ackers und Wirthschaftsgeräthe, Möbel 2c. diesseits zum Martlichen Ausbeit gehandt worden fallen öffentlichen Musbot gebracht werden follen.

Dorpat-Drbnungsgericht, ben 13. April 1878. Mr. 3701.

### Hochgradige Superphosphate, Ammoniak-Superphosphat, Kali Magnesia

Herm Stieda, Marstallstr. Nr. 24.

Beste erprobt gutkeimende rothe und weisse Kleesaat, Thimoty-, Spörgel- u. Raygrassaat, sowie auch

# Saat-Wicken,

verkauft zu den billigsten Preisen

# Georg Thallein, Comptoir: Haus Kerkovius,

hinter dem Rathhause.

### Auction.

Auf Berfügung Eines Edlen Landvogteigerichts follen **Dienstag den 25. d. 3.,** Bormittags 11 Uhr, im meinem Auctionslocal,
Marstallstraße Nr. 26,

verschiedene Möbel, ophas, Stühle, Kommoden, als: Cophas, Stühle, Kommoden, Kleiderschränke, Betten, sowie Bettzeng 2c. gegen Baarzahlung öffentlich versteigert werben. Th. Beert, Stadtauctionator.

### Die Städte-Drdnung vom Jahre 1870

nebst Erganzungen und bem Genats-Ufas über bie Unwendung berfelben auf bie Stabte Der Baltifchen Provinzen ist als Patent der Livl. Couv-Regierung à 20 Rop. ju haben in ber Redaction der Livl. Bouv.=Beitung.

### Городовое Положеніе 1870 г.

съ дополненівии и Указомъ Правительствующаго Сената о примъненіи правиль его къ городамъ Прибалтійскихъ губерній по 20 коп. за экземпляръ можно позучить въ редавціи Лифландскихъ Губернскихъ Въдомостей.

## dettsch-alphabetische Verzeichniß ter Documente und Acte, welche der Stempelstener unterliegen und welche von derfelben befreit find, zusammengestellt gur Anleitung bei ber Unwendung bes Allerhöchst am 17. April 1875 bestätigten Stempelfteuergefetes, ift zu haben in der Redaction ber Regindischen Gouvernements-Beitung.

Die Cammlung fammtlicher vom 1. Juli 1876 bis 1. Juli 1877 von ber Staatbregierung erlaffenen Berordnungen in Bezug auf die allge: meine Wehrpflicht, Bo. IV, ist in russischer Sprache a 1 Mbl. 20 Kop. pro Egemplar zu haben in der Redaction der Livlandischen Gouv. Beitung.

Сборникъ правительственныхъ распоряженій по введенію общей воинской новинности съ 1. Гюля 1876 года по 1. Іюля 1877 года Томъ IV продается въ редавція Лифляндскихъ Губернскихъ Въдомостей 1 руб. 20 кон. за экземпларъ.

Nachstehende örtliche Legitimationen sind von den Eigenthümern als verloren aufgegeben u. werden daher die etwaigen Finder derselben hiedurch aufgefordert, diese Legitimationen ungesäumt bei dem Rigaschen Passbüreau abzuliefern.

Das Paftbureaubiffet ber ju Unnenhof verzeichneten Tribne Aronberg und beren Sohnes Otto, d. d. 31. Dai 1877 Nr. 7690, giltig bis jum 5. Mai 1878. Das Bagburcaubillet bes jum Gute Jürgensburg

verzeichneten Martin Leepin, d. d. 27. November 1877, gittig bis jum 23. April 1878.

Редакторъ А. Клингенбергъ.

Anmerkung, Hierbei solgen für die betreffenden Behörden Livlands Beilagen, betreffend die Ermittelung von Personen, Capitalien und Vermögen und zwar zu den Gouv.Beitungen 1) Ar. 9 von Nowgorod, Ar. 23 von Cherson, Ar. 13 von Lublin, Ar. 22 von Wolhynien, Ar. 26 von Wilna, Ar. 21 von Kaluga, Ar. 5 von Tula, Ar. 28 von Pottawa, Ar. 81 von Saratow, Ar. 78 von Pensa, Ar. 28 von St. Hetersburg, Ar. 13 von Plekkau, Ar. 42 und 51 von Aspernigow, Ar. 10 von Podolien, Ar. 15 von Rädom, Ar. 22 von Wjakka; 2) besondere Ausmittelungs-Artiscl von der Kurländischen, Tambowschen, Kostromaschen und Grodnoschen Gouvernements-Regierung; 3) eine Torgpublication von der Kurländischen Gouvernements-Regierung.

VII. Contocorrent-Verkehr.			
Laut Bilanz vom 31. December 1876 betrug das Guthaben der Bank	11 4	$\begin{array}{r} 87,364 \\ 2,528,584 \\ \hline 2,615,948 \end{array}$	61 Cop. 09 " 70 Cop.
Dagegen gingen bis zum Schlusse des Jahres ein		2,577,669 38,279	54 " 16 Cop.
aus verschiedenen Schuldnern			
VIII. Incasso von Coupons und zahlbaren Effecten.			•
a. Coupons. Laut Bilanz vom 31. Decbr. 1876 verblieben im Portefeuille Im Laufe des Jahres 1877 wurden discontirt und zum Incasso	für Rbl.		
25,200 Stück		127,565 138,945 127,225	87 ,, 04 Cop.
und verbleiben somit am 31. December 1877 im Portefeuille . 2,424 Stück			97 Cop.
b. Zablhare Effecten. Laut Bilanz vom 31. December 1876 verblieben im Portefeuille	für Rbl.	1,076	19 Cop.
	11 11 Co. 331.1		
davon bereits eincassirt	77 77	11,632	94 Cop. 47 ,, 47 Cop.
<ul> <li>IX. Zur Aufbewahrung entgegengenommene Werthgegenst</li> <li>Zu den am 31. December 1876 im Depôt der Bank verbliebenen 49 Gegenständen ka Jahres 1877 hinzu 56 Gegenstände, und wurden im Laufe des Jahres 1877 wi am 31. December 1877 im Gewölbe der Bank 66 Gegenstände verbleiben.</li> </ul>	men bis eder ausg	geliefert 3	9, sodass
Für die Aufbewahrung waren der Bank an Gebühren entrichtet worden	R	bl. 350	<u> Сор.</u>
X. Einnahme und Ausgabe von Zinsen.			
a. Einlagen-Zinsen. Der Zinsfuss, der im Anfange des Jahres 1877 für kündbare Einlage Einlagen 5 % betrug, wurde wegen des zu grossen Zuflusses neuer Einlage 3,6 und 4 % herabgesetzt und behielt diesen Stand bis zum Schlusse des Jahres, deren Capital niemals der Auszahlung unterliegt, wurden nach wie vor 6½ % geza 1877 wurden für Einlagen Zinsen vergätet, einschliesslich der der St. Marien-Grundcapital gezahlten und der dem Reservecapital und Gemeindefonds zu-	n im Ap Für un hlt. Bis	ril auf 2 kündbare . zum 31. l	%, resp. Einlagen, December
geschriebenen, im Ganzen mit	Rbl.	92,979 $43,085$	
Hierzu kommen die bis zum 31. December 1877 Seitens der Bank schuldigen, aber	Rbl.	49,894	23 Cop.
erst im Jahre 1878 fälligen Zinsen im Betrage von sodass die Gesammtausgabe der im Jahre 1877 gezahlten und zu zahlen gewesenen	11	45,209	88 ,,
Zinsen beträgt	Rbl.	95,104	11 Cop.
welche sich vertheilt auf Zinsen à $6\frac{1}{2}$ u. 6 % mit Rbl. 920 11 Cop. à 5 % , , , 83,981 13 ,			i,
à 3 u. 2 % , 5,995 94 ,, Rbl. 95,104 11 Cop.			

b.	Darlehen-Zinsen. Im Ganzen sind für ertheilte Darlehen im Jahre 1877 Zinsen eingegangen und sind zu diesem Betrage die bis zum 31. December noch zu empfangenden hinzuzurechnen mit.  Hiervon sind zu kürzen:	Rbl.	158,728 17,613 176,341	71 Cop. 17 ,, 88 Cop.
1)	die den Darlehmehmern für Rückzahlungen vor dem Tor-			
2)	min vergüteten mit	11	54,264	
	was eine Gesammt-Einnahme ergiebt von	Rbl.	122,077	88 Cop.
	die sich vertheilt auf Zinsen:			
Ç.	Effecten-Zinsen. Bei der Begebung von Werthpapieren wurden Zinsen vereinnahmt für wozu die den Werthpapieren pro 31. December 1877 anklebenden Zinsen mit	Rbl.		75 Cop. 12 ,,
	hinzuzurechnen sind, was eine Gesammt-Einnahme ergiebt von von welcher jedoch die bei Anschaffung von Werthpapieren gezahlten Zinsen mit	Rbl.	7,337 $4,241$	87 Cop. 64 ,,
	in Abzug zu bringen sind, sodass durch Effecten-Zinsen ein Gewinn erzielt worden von	Rbl.	3,096	23 Cop.
	an welchem participiren:         Tresorscheine Eisenbahn-Obligationen Reichsbankbillete         mit Rbl.         797         93 Cop.           Livländische Pfandbriefe Inscriptionen         " " 452 92 "         " 407 90 "         " 395 60 "         " " 395 60 "         " " 395 60 "         " " 395 11 "         " " 395 11 "         " " 395 74 "         " " 395 74 "         " " 395 74 "         " " 395 74 "         " " 395 74 "         " " 395 74 "         " " 395 74 "         " " " 395 74 "         " " " 395 74 "         " " " 395 74 "         " " " 395 74 "         " " " 395 74 "         " " " 395 74 "         " " " " 395 74 "         " " " " 395 74 "         " " " " " 395 74 "         " " " " " 395 74 "         " " " " " 395 74 "         " " " " " 395 74 "         " " " " " " " 395 74 "         " " " " " " " " " " " " " " " " " " "			

#### XI. Provisionen.

För	das	Umsetzen	von Werthpapieren,	für	Transfe	rte,	I	ncas	si	und	l aı	nde	re	Tra	ansi	act	ion	en hat	die Bank	im J	ahre
		1877 in	ı Ganzen eingenomm	en		•												RbI.	11,812	61	Cop.
			und dagegen zu ver	güter	ı gehab													22	3,253		
			sodass ihr ein Gewi	nn v	erbleibt	von												Rbl.	8,558	86	Cop.

## XII. Berechnung und Vertheilung des Gewinnes.

Aus vorstehender Darlegung der Thätigkeit der Bank ergiebt sich, dass durch ihre Officerinn erzielt worden:	~	chfolgende
1) aus den Zinsen, und zwar für Darlehen und Discontirungen	Rbl. 122,077 ,, 3,096	1
abzüglich der für Einlagen gezahlten und noch zu zahlenden	Rbl. 125,174 ,, 95,104	
<ul> <li>2) aus der Coursdifferenz beim Verkauf von Werthpapieren.</li> <li>3) aus den Provisionen</li> <li>4) aus den Gebühren für Aufbewahrung von Werthgegenständen</li> </ul>	Rbl. 30,070 , 3,287 , 8,558 350	10 ,
	Rbl. 42,265	

	Transport	Rbl.	42,265	96 (	Cop
•	von welchen in Abzug zu bringen sind:		•		•
1)	die Unkosten für Miethe, Heizung, Beleuchtung, Gehalte, Canzleibedürfnisse,				
,	Gildesteuer, Druckkosten, Porto, Telegramme etc Rbl. 12,913 59 Cop.				
2)	die Tilgungsquote des die Einrichtungskosten und das				
•	Inventarium repräsentirenden Capitals von Rbl. 4000				
	à 20 pCt	11	13,713	59	11
	à 20 pCt	Rbl.	28,552	37 (	Cop.
	Dieser Gewinn kommt zur Vertheilung wie folgt:				
1)	als den 5 Directionsgliedern Seitens der beiden Gilden gemäss § 8 der Bank-				
,	statuten zugebilligte Remuneration Rbl. 5,710 47 Cop.				
2)	als den Bankbeamten zugebilligte Tantième , 2,855 24 ,				
3)	als Grundcapital gemäss §§ 113 und 110 der Bank-				
	statuten				
4)	als Reservecapital gemäss § 109 der Bankstatuten . " 4,993 33 "				
5)	als Gemeindefonds gemäss § 112 der Bankstatuten . " 9,993 33 "				
	ergiebt wie vorstehend Rbl. 28,552 37 Cop.				

Nach Vorstehendem lautet die Bilanz der Dorpater Bank am 31. December 1877 wie folgt:

	Bilanz-Conto der	. Dorpat	er l	Bank am 31. December 1877.	Credit.	
An	Darlehen:	RЫ. 933,130	Cop. 07	Per Einlagen: Coursirende Bankscheine:	Rbl.	Kop.
"	Wechsel: 652 Stück im Portefeuille	684,807	22	unkündbare R. 10,275. — kündbare 7,578. —	347,520	_
,,	Werthpapiere: im Eigenthume der Bank R. 77,549 50 C.			"Giro: zu zahlende	,485,007	03
	in Commission gegeben , 154,725 25 ,,	<b>2</b> 3 <b>2</b> ,27 <b>4</b>	75	" Versch. Gläubiger: desgleichen	128,932	07
,,	Coupons: 2424 Stück im Portefeuille	11,719	97	" Einlagen-Zinsen: desgleichen	45,209	88
77	Zahlbare Effecten: 19 Stück im Portefeuille	4,143	47	" <b>Darlehen-Zinsen:</b> zum Voraus empfangene	19,107	09
,,	Versch. Schuldner: ausstehend	167,211	23	" Tantièmen; zu zahlende	8,565	71
	Dariehen-Zinsen: zu empfangende	17,613	17	" Gemeindefonds: Bestand R. 19,443 24 C. Gewinn-Uebertrag . " 9,993 33 "	29,436	57
"	Effecten-Zinsen: den Werthpapieren anklebende	896	12	Reservecanital	,	
"	Inventarium : Einrichtung und Mobiliar	810	_	Bestand R. 33,740 10 C. Gewinn-Uebertrag 4,993 33	38,733	43
13	Unkosten: zum Voraus gezahlte	135	07	" Grundcapital:  Bestand R. 30,000 — C.  Gewinn-Uebertrag . " 5,000 — "	35,000	
71	Cassa: Baarbestand	84,770				70
		2,137,511	78		2,137,511	78

Dorpat, am 31. December 1877.

Das Directorium der Dorpater Bank.

